

كلمة وزير المعارف السورية
معالي الدكتور عبد الوهاب حوّم

صبيدي فخامة الرئيس
حضرات المؤتمرين الأجلاء

بالأمس اختتم مؤتمر الأدباء العرب جلساته ، في بلودان ، واليوم نفتتح ،
باسم الله ، أول مؤتمر للمجامع اللغوية العربية ، في العاصمة السورية . وإنها
لمصادفة رائعة أن يبدأ رجال اللغة أعمالهم ، فور انتهاء رجال الخيال من أعمالهم ،
ونشر مقرراتهم وتوصياتهم .

وفي يقيني ، أن المهمتين متكاملتان ، فليس أدباً ، المعنى الرقيق المشرق ،
إذا كان ثوبه مهلهلاً وسبكه ضعيفاً ، ولبس أسلوبياً ، المباني اللفظية الجامدة ،
ولو حسن رصفها واستقامت جملها . . . فن الأسلوب والمعنى معاً ، تتكون
قيمة الأدب أو الشاعر الفنية .

ولكن اللغة دوراً غير دورها في الأدب . إنها أداة للتعبير عما يخالج العقل ،
والعاطفة ، والحواس . ولذلك كانت أداة الحياة الفكرية واليومية بشقي أنواعها
وصورها . وهذا الشمول ، في دورها الحيوي والاجتماعي ، يعتبر تعبيراً قوياً
عن أهمية هذا المؤتمر وعن الرسالة العظيمة الملقاة على كواهل حضرات المؤتمرين .
ولقد أحسنت الإدارة الثقافية في الجامعة العربية ، بتوجيه الدعوة لعقد هذا
المؤتمر ، فعمت على تسهيل الاتصال بين المجامع العربية ، ليعمل أعضاؤها على
دراسة الوسائل الرامية الى ترقية اللغة العربية ، وتشجيع الترجمة والتأليف ،

ويبحث المصطلحات العلمية ، وتحقيق المخطوطات ونشرها . وهذه مجموعة ضخمة من المعجمات الشاقة ، لها أعظم الأثر في ماضي لغتنا وحاضرنا ومستقبلها . ولكنني أحب أن أُلح على أمر هام في نظري هو أمر اللغة بذاتها . فاللغة ، ككل كائن حي ، تتطور ، متأثرة بتطور أساليب الحياة ، وهي في هذا مدعوة الى أن تقبل التجديد والتهدب لتظل أداة واعية ، واقعية ، كافية . وقد وجهتُ منذ شهرين ، رسالة الى وزراء المعارف في البلاد العربية ، طلبتُ فيها العمل على دراسة الوسائل المؤدية الى تحقيق الأغراض التالية :

أولاً - إيجاد طريقة للكتابة ترمم فيها الألفاظ بصورة صحيحة ، لأن على قارئ لغتنا أن يفهم ليقرأ ، مع أن الأصل أن يقرأ المرء لكي يفهم . وهكذا تظل بعض كلمات ، تعلمها في صغرنا ، مغلوطة ، وكثيراً ما يظل غلطها بلازمنا في كبرنا ، حتى ولو صححت لنا .

ثانياً - تبسيط قواعد الصرف والنحو ، لتخرج اللغة عن كونها علماً من العلوم الشاقة ، لا تتفتح مقاليقه ، إلا لنفر مصطفى ، من ذوي الصبر الطويل ، على ألا يعطل هذا التبسيط عبقرية العربية ، التي جمعت تاريخنا ، وحفظت أجدادنا وطبعتنا بطابعنا الخاص بنا ، بين الأمم الحية .

ثالثاً - إمكانية وضع معجم موحد ، يأخذ من القديم ، ما صقلته الأيام ، وما نحن في حاجة اليه ، كما يأخذ من الحياة ، ما فرضته علينا الضرورة ، بعد تعريبه وصقله ، ليكون مرجع المراجع ، ووجهة المحتج . وقد استجاب لهذه الرغبة وزراء معارف مصر والعراق واليمن ، كما رحبت بها الأمانة العامة للجامعة العربية .

وما أنا ذا أضع بين أيديكم مشاكننا ، لتجدوا لها الحلول التي تروونها . وليس من شك ، في أن اللغة عنصر أصامي في تكوين القومية ، ونخب أن

يمكن هذا العنصر الأسامي ، من القيام بأداء عمله على وجه صحيح حاسم ،
فصلكم إذن عمل قومي بناء .

ولا بد من الإشارة الى أننا ننظر نظرة فيها كل الحذر والجزع الى اللغة
العامية ، ونعتبر تعهدنا ورعايتها ، في أي قطر من الأقطار العربية ، خطراً
يتهدد تراثنا وحاضرنا ، ونرى من واجب الحكومات أن تكافحها وهي في
المهد ، قبل أن يستفحل شرها .

إن المهمة شاقة عسيرة ، ولكن لا بد من مواجهتها ، عاجلاً أو آجلاً ،
واني ، وأنا أجيل الطرف بين المؤتمرين ، فأرى فيهم النخبة الممتازة من فحول
اللغة ، وصادة البيان ، وجبايرة العقول ، لأشعر بثقة وارتياح ، حين أضع بين
أيديكم مشكلة من أدق وأصعب مشكلاتنا ، لعلكم تجدون الحلول المعقولة ،
وبذلك تقدمون لأمتكم العربية أجلّ خدمة ، وتنقذون الأجيال الصاعدة من
أكبر الصعوبات ، وانكم لقادرون على حمل العبء ، وأكفاه لأداء الرسالة ،
والله سبحانه أسأل ، أن يأخذ بيدكم ، ويجعل التوفيق حلينكم ، ومرحباً بكم
في قومكم وبلادكم .

